



POÊLES ET FOYERS  
LES PRODUITS D'ACIER NORDIC INT.

Bonjour

Je me présente Normand Carle représentant des ventes pour Les Produits d'acier Nordic (Nordica) au Canada et aux États-Unis ainsi que M. Gilbert Thibeault Président et propriétaire de l'Entreprise ainsi que Patrick Thibeault directeur des ventes Québécoises et fils du propriétaire. Nordica est un citoyen Corporatif de Montréal et un manufacturier Montréalais de poêles et foyers au bois depuis 30 ans.

## **Je suis ici pour 2 bonnes raisons**

**1 : Améliorer la qualité de l'air à Montréal et partout à travers le Canada et les États-Unis.**

**2 : Protéger des emplois et surtout en créer sur l'île de Montréal**

Je pense que jusqu'à date tous les intervenants sont d'accord avec ces 2 objectifs.

Commençons par le premier objectif

Nordica a investi depuis plusieurs années des centaines de milliers de dollars afin de rendre ces appareils conformes à la norme EPA et ceci avec l'aide des gouvernements fédéraux et provinciaux Car eux aussi voulaient améliorer la qualité de l'air et croyaient à notre projet.

Là ou on est pas d'accord c'est sur la méthode Certains s'appuieront sur des études scientifique (Souvent contradictoires) afin de défendre leur point de vue. Moi, je m'appuierai que sur **le gros bon sens**. Voulons-nous améliorer la qualité de l'air ou nous voulons l'empêcher de se détériorer davantage. Si je pose la question au Directeur de L'association pulmonaire du Québec il devrait sûrement opter pour la même option que moi (J'imagine) celle d'améliorer la qualité de l'air afin d'avoir d'année en année moins de malades et non seulement d'empêcher l'augmentation de malade.

Donc que faut t-il faire? Je pense que sûrement plusieurs personnes ou organisations sont déjà venu vous parler ou vous expliquer Quel est la différence entre un poêle qui rencontre les normes EPA et un poêles qui ne les rencontre pas.

11750, ave. Philippe-Panneton, Montréal, Québec, H1E 4G4

Tél. : 514. 494.4522 poste 227 • Fax : 514. 494.4521

E-mail : janithibeault@qc.aira.com • Site internet: [www.nordicapf.com](http://www.nordicapf.com)



POÊLES ET FOYERS  
LES PRODUITS D'ACIER NORDIC INT.

Faisons un simple calcul

Si j'ai 42 périodes de Smog par année à Montréal et que l'on applique la loi tel qu'elle est Je continuerai à avoir 42 périodes de Smog peut même 45 parce quand le poêle non EPA va briser le consommateur va apporter son poêle chez un soudeur et celui polluera davantage l'atmosphère. La même chose pour les foyers de maçonnerie non conforme. C'est facile à voir. Il ne s'agit qu'à se promener à l'extérieur et si vous voyez de la fumée noire sortir de la cheminée à l'extérieur vous serez sûrement devant un poêle qui ne rencontre pas les normes. C'est la principale raison de la démonstration qu'il y a eue devant l'Hôtel de ville il y a quelque temps. Malheureusement peu ou aucun élu est venu se faire expliquer la différence cette journée là Les média étaient plus nombreux que les élus municipaux. J'ai regardé le reportage de l'infoman M. Jean René Dufort un des amis du maire Je tiens à le remercier de la qualité du reportage et je tiens aussi à remercier la réponse de M. le Maire à la question « Pourquoi vous n'étiez pas à la démonstration » M. Tremblay à répondu « Quel serait votre opinion M. Dufort si vous aviez un enfant qui aurait des problèmes pulmonaires. » M. Le Maire j'aurais la même proposition. Je préfère améliorer l'air et non la maintenir à son niveau actuel. Donc je donne plus d'espoir à mon enfant de vivre plus longtemps (Anecdote du fumeur de cigarette ce matin)

Par contre, si l'on empêche carrément tout appareil non conforme à brûler du bois et de les remplacer par des appareils qui rencontre les normes EPA on AMÉLIORERA la qualité de l'air et réduira automatiquement les périodes de Smog et je ferai plaisir à l'association pulmonaire et surtout à sa clientèle. L'APC a même un programme incitatif de \$300.00 pour remplacer les poêles non conforme par des poêles conformes, nous les manufacturiers nous en payons une partie. Suggestion La Ville de Montréal pourrait même participer à ce programme pour réduire d'ailleurs le coût du consommateur. Depuis le début je parle de poêles mais j'inclus les foyers au bois dans cette catégorie. Verglas a-t-on oublié

Avant de manquer de temps Je veux parler de la deuxième bonne raison

## **Conservation et Création d'emplois**

Je ne sais pas si vous en avez entendu parler mais de ce temps-ci on parle de situation économique difficile? Nordica est un manufacturier Montréalais et j'insiste. En plus d'investir dans la recherche et développement. Depuis l'ANNÉE PASSÉE Nordica investi des gros dollars dans le marketing Nord

11750, ave. Philippe-Panneton, Montréal, Québec, H1E 4G4

Tél. : 514. 494.4522 poste 227 • Fax : 514. 494.4521

E-mail : janithibeault@qc.aira.com • Site internet: www.nordicapf.com



POÊLES ET FOYERS  
LES PRODUITS D'ACIER NORDIC INT.

Américain. J'ai été engagé pour représenter la compagnie dans le reste du Canada et des États-Unis afin de faire la promotion de nos produits hors-Québec. Seulement l'année passée nous avons créé 10 emplois pour un nouveau total de 45 employés Une augmentation de 28.6% au moment où plusieurs usines ferment leur porte. Ce n'est pas mauvais. En fin de semaine dernière, nous avons investi des dizaines de milliers de dollars pour exposer nos produits à l'exposition Nord Américaine à Reno Nevada afin de promouvoir nos produits. A cette même exposition nous avons présenté un foyer au bois dans le concours innovation dans les foyers au bois D'ailleurs ce même concours à été gagné par Foyer Suprême un autre Manufacturier **MONTRÉALAIS** de foyer au bois. Il a été le **premier au monde** à réussir à fabriquer un foyer 2 faces qui rencontre les normes EPA. *Pour nous récompenser de vouloir améliorer la qualité de l'air on veut empêcher la vente de nos appareils à nos propres concitoyens. Pourquoi avons-nous investi tant d'argent et tant d'efforts afin d'améliorer nos appareils si ce n'est pas reconnu par nos propres élus municipaux. Au nom du propriétaire de Nordica Laissez nous créez des emplois et surtout laissez nous concentrer nos efforts à améliorer la qualité de l'air de Montréal Travaillons ensemble et non l'un contre l'autre*

Si parfois en relisant mon témoignage, vous avez des questions Je me ferai un immense plaisir d'y répondre Vous pouvez communiquer avec moi au 514-494-4522 ou sur mon cellulaire au 514-238-0621

Normand Carle  
Directeur des ventes à l'exportation

Patrick Thibeault  
Directeur des ventes

Gilbert Thibeault  
Propriétaire, Protecteur de l'environnement & Créateurs d'emplois Montréalais

11750, ave. Philippe-Panneton, Montréal, Québec, H1E 4G4  
Tél. : 514. 494.4522 poste 227 • Fax : 514. 494.4521  
E-mail : janithibeault@qc.aira.com • Site internet: www.nordicapf.com